



Design and Quality  
IKEA of Sweden

English

3

עברית

4

## English

### IMPORTANT:

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

### SAFETY NOTES

- **IMPORTANT!** Always close/put down the parasol when not in use. Do not use or assemble the parasol in heavy winds, rain, thunderstorms or if it's snowing. In these weather conditions, we recommend to fold down or disassemble the parasol. Disassemble by following the setup steps in reverse.
- **IMPORTANT!** The parasol must be secured in place on the ground with HJÄLTÖN or SVARTÖ parasol base, sold separately, or with 4 slabs of concrete, cement or similar material. Recommended size of the slabs is 50x50 cm (about 20x20") with a total weight of min. 90 kg (199 lb). Slabs are not included but are available at a DIY store. Make sure the ground is level and firm. Distribute the slabs around the cross brace as shown in the assembly instructions.
- Assemble the parasol by following the assembly instructions carefully.
- Do not assemble the parasol on sandy, muddy or loose soil.
- Keep children and pets away while setting up the parasol.
- Children must be supervised around the parasol.
- This parasol is for outdoor use only.
- Do not light any fires under or near the parasol!
- This product has been tested for domestic use.
- This parasol is primarily intended to be used as a sunshade and not as wind protection.

### CARE INSTRUCTIONS

To clean the canopy, take it off the parasol frame by following the assembly instructions. Follow the care instructions that are sewn in to the fabric.

Never use solvent-based detergents since these may bleach the material and damage the fabric. Also, do not use any alkali or acidic detergents or steam blasters to clean the parasol.

To clean the parasol frame, wipe it with a mild soapy solution. It is not recommended to clean plastic or metal products with a strong cleaner or an abrasive material since it may discolour or damage the surface.

Repair: The parasol frame is painted with a powder coating of plastic paint. If for some reason the coating comes off, the parasol frame is not protected and this may result in rust. To repair the damage, wipe clean and repaint to restore the protection.

### STORAGE

We recommend that you close the parasol when not in use and put a waterproof cover on it. Before putting the cover on, please make sure that your parasol is completely dry and clean. During the off-season, store the covered parasol in a cool and dry place indoors.

### DISPOSAL

If you wish to dispose of the parasol, do not throw

it in the trash. Take it to a recycling centre. There, recyclable materials and other materials can be disposed of safely. Ask your local IKEA store or your local authority where a recycling location is in your area. Dispose of the packaging materials in the provided collection containers.

## עברית

### חשוב:

קראו בעיון ושמרו הוראות אלו לשימוש בעתיד

### הערות בטיחות

- **חשוב!** הקפידו לסגור את השמשיה כאשר היא אינה בשימוש. אין להשתמש או להרכיב את השמשיה בתנאי מזג אוויר קשים רוחות חזקות, גשם, סופות רעמים או שלג. בתנאי מזג אוויר אלה, מומלץ לקפל או לפרק את השמשיה. לפירוק השמשיה בצבע את כל שלבי הוראות ההתקנה מהסוף להתחלה.
- **חשוב!** יש לקבוע את השמשייה על הקרקע באמצעות בסיס שמשייה SVARTÖ או HJÄLTÖ, הנמכרים בנפרד, או בעזרת 4 לוחות העשויים בטון או חומר דומה. גודל לוחות מינימלי: 50x50 ס"מ; משקל לוחות מינימלי: 90 ק"ג. ודאו כי הקרקע מאוזנת ומוצקה. הניחו את לוחות סביב בסיס השמשייה כפי שמוצג בהוראות הרכבה.
- עקבו אחר הוראות ההרכבה בהירות.
- אין להרכיב את השמשיה על אדמה חולית, בוצית או רופפת.
- הרחיקו ילדים וחיות מחמד בעת הקמת השמשיה.
- יש צורך בהשגחת מבוגר סביב השמשיה.
- שמשייה זו הינה לשימוש חיצוני בלבד.
- אין להדליק אש מתחת לשמשיה או בקרבתה!
- מוצר זה נבדק לשימוש ביתי.
- שמשייה זו נועדה לספק הצללה ואינה מיועדת להגנה מפני הרוח.

### הוראות שימוש

על מנת לנקות את בד החופה, העזרו בהוראות ההרכבה כדי להפריד את הבד ממסגרת השמשיה. עקבו אחר הוראות הטיפול בתיתית התפורה על גבי הבד.

אין להשתמש בחומרי ניקוי על בסיס ממיסים, מכיוון שהם עשויים להלביץ את בד השמשיה ולגרום נזק לבד השמשיה. כמו כן, אין להשתמש בחומר ניקוי אלקלי או חומצי או מכשיר ניקוי בקיטור כדי לנקות את השמשיה.

כדי לנקות את מסגרת שמשיה, השתמשו במטלית רכה ותמיסת סבון. אין לנקות מוצרי פלסטיק או מתכת באמצעות חומר ניקוי חזק או כרית קרצוף, מחשש לשינוי בצבע המוצר או נזק לפני השטח של המוצר.

תיקון: מסגרת השמשייה בעלת ציפוי צבע פלסטיק. אם מסיבה כלשהיא ציפוי הצבע מתקלף, מסגרת השמשייה אינה מוגנת ועשויה להיווצר חלודה. כדי לתקן את הנזק, יש לנקות ולאחר מכן לצבוע את המשטח הפגוע.

### אחסון

מומלץ לסגור את השמשייה כשאינה בשימוש ולשים עליה כיסוי עמיד למים. לפני הלבשת הכיסוי, ודאו כי השמשיה יבשה לחלוטין ונקיה. במהלך העונה הגשומה, אחסנו את השמשיה מכוסה במקום קריר ויבש בתוך הבית.

### סילוק פסולת

בעת סיום מחזור החיים של השמשייה, אין לזרוק את המוצר לפח. יש לפנות למרכז מיחזור בו ניתן להפריד בין חומרים למחזור וחומרים אחרים בבטחה. לפרטים אודות מרכז מיחזור באזורכם ניתן לפנות לרשות המקומית. השליכו חומרי אריזה בנקודות איסוף מוסדרות בלבד.